



**CAUTION: READ THIS BEFORE OPERATING YOUR UNIT.**

To assure the finest performance, please read this manual carefully. Keep it in a safe place for future reference.

1. Install this unit in a well ventilated, cool, dry, clean place – away from direct sunlight, heat sources, vibration, dust, moisture, and/or cold.
2. Locate this unit away from other electrical appliances, motors, or transformers to avoid humming sounds.
3. Do not expose this unit to sudden temperature changes from cold to hot, and do not locate this unit in an environment with high humidity (i.e. a room with a humidifier) to prevent condensation inside this unit, which may cause an electrical shock, fire, damage to this unit, and/or personal injury.
4. Avoid installing this unit where foreign objects may fall onto this unit and/or this unit may be exposed to liquid dripping or splashing. On the top of this unit, do NOT place:
  - Other components, as they may cause damage and/or discoloration on the surface of this unit.
  - Burning objects (i.e. candles), as they may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
  - Containers with liquid in them, as they may fall and liquid may cause electrical shock to the user and/or damage to this unit.
5. Do not cover this unit with a newspaper, tablecloth, curtain, etc. in order not to obstruct heat radiation. If the temperature inside this unit rises, it may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
6. Do not plug this unit into a AC wall outlet until all connections are complete.
7. Do not operate this unit upside-down. They may overheat, possibly causing damage.

8. Do not use force on switches, knobs and/or cords.
9. When disconnecting the AC adaptor from the wall outlet, grasp the AC adaptor; do not pull the cord.
10. Do not clean this unit with chemical solvents; this might damage the finish. Use a clean, dry cloth.
11. Only the voltage specified on this unit must be used. Using this unit with a higher voltage than specified is dangerous and may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury. YAMAHA will not be held responsible for any damage resulting from use of this unit with a voltage other than that specified.
12. Do not attempt to modify or fix this unit. Contact qualified YAMAHA service personnel when any service is needed. The cabinet should never be opened for any reason.
13. When not planning to use this unit for long periods of time (i.e. when going on vacation), disconnect the AC adaptor from the AC wall outlet.
14. Be sure to read the “Troubleshooting” section regarding common operating errors before concluding that the unit is faulty.
15. Before moving this unit, press STANDBY/ON to set this unit to standby mode, and disconnect the AC adaptor from the wall outlet.
16. Be sure to use the AC adaptor supplied with this unit. Using an AC adaptor other than the one provided may cause fire or damage to this unit.
17. Install this unit near the wall outlet and where the AC adaptor can be reached easily.
18. For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.

**WARNING**  
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

**We Want You Listening For A Lifetime**

YAMAHA and the Electronic Industries Association's Consumer Electronics Group want you to get the most out of your equipment by playing it at a safe level. One that lets the sound come through loud and clear without annoying blaring or distortion – and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Since hearing damage from loud sounds is often undetectable until it is too late, YAMAHA and the Electronic Industries Association's Consumer Electronics Group recommend you to avoid prolonged exposure from excessive volume levels.



Thank you for selecting this YAMAHA NX-A01 speaker system.

**INTRODUCTION**

You can enjoy real stereo sounds with this smart box.

The high quality digital amplifier and the titanium diaphragm enable the high quality sound.

**Supplied accessories**

Please check that you received all of the following parts.

- AC adaptor ..... 1  
(Canada model: MU12-2120100-A1)  
(Europe model: MU12-2120100-C5)  
(China model: MU12-2120100-A2)
- Audio cable (stereo-mini plug) ..... 1

**USING THIS UNIT**

Operate this unit by the following procedure.

1. Press **STANDBY/ON** to turn on this unit. (The status indicator (LED) lights up.)

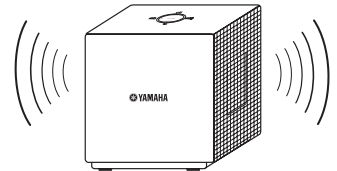
2. Start playback on your portable audio player.

For details, refer to the operation manual of your portable audio player.

**Notes**

- Be sure to adjust the volume level of your portable audio player to proper level before starting the playback on it.
- When you disconnect the AC adaptor, the sound level of this unit returns to the default setting.

🔊 This unit is the stereo speaker. To enjoy the fine sound balance between right and left, face the YAMAHA logo to the listening position.



**About the status indicator (LED)**

LED status	The current status of this unit
Lighting up	This unit is turned on.
Off	This unit is in the standby mode, or disconnected from the AC adaptor.
Flashing (every second)	This unit is muted.
Flashing (rapidly)	The protection circuitry has been activated. (Disconnect the AC adaptor and wait for a while.)

**Troubleshooting**

If this unit does not make any sound, check the following:  
 - Make sure the connection between this unit and the portable audio player is correct.  
 - Make sure the volume of this unit or the portable audio player is not set to minimum or muted.  
 If the problem you are experiencing is not listed above, set this unit to the standby mode, disconnect the AC adaptor, and contact the nearest authorized YAMAHA dealer or service center.

**SPECIFICATIONS**

Type .....	1 box opposed stereo type
Driver .....	3 cm (1-1/16") titanium diaphragm full range
Frequency Response .....	90 Hz – 20 kHz
Dynamic Power .....	4 W x 2
Input Sensitivity .....	200 mV
Maximum Permissible Input .....	2.0 V
Power Supply .....	100 – 240 V AC, 50/60 Hz
Power Consumption .....	8 W
Standby Power Consumption .....	0.6 W
[Canada model] .....	0.7 W
[China and Europe models] .....	0.7 W
Dimensions (W x H x D) .....	84 x 89 x 84 mm (3-5/16 x 3-1/2 x 3-5/16 in)
Weight .....	310 g (10.9 oz)

\* Specifications are subject to change without notice.

© 2006 YAMAHA CORPORATION All rights reserved.

YAMAHA ELECTRONICS CORPORATION, USA 6660 ORANGETHORPE AVE, BUENA PARK, CALIF. 90620, U.S.A.  
 YAMAHA CANADA MUSIC LTD. 135 MILNER AVE. SCARBOROUGH, ONTARIO M1S 3R1, CANADA  
 YAMAHA ELECTRONIC EUROPA G.m.b.H. SIEMENSSTR. 22-24, 29-462 RELLINGEN, BEI HAMBURG, GERMANY  
 YAMAHA ELECTRONIQUE FRANCE S.A. RUE AMBROISE CROIZAT BP70 CROISSY-BEAUBOURG 77312 MARNE-LE-VALLEE CEDEX02, FRANCE  
 YAMAHA ELECTRONICS (UK) LTD. YAMAHA HOUSE, 200 RICKMANSWORTH ROAD WATFORD, HERTS WD18 7GQ, ENGLAND  
 YAMAHA SCANDINAVIA A.B. J. A. WETTERGRENNS GATA 1, BOX 30053, 400 43 VÄSTRA FRÖLUNDA, SWEDEN  
 YAMAHA MUSIC AUSTRALIA PTY. LTD. 17-33 MARKET ST., SOUTH MELBOURNE, 3205 VIC., AUSTRALIA

YAMAHA CORPORATION



**ATTENTION: PRIÈRE DE LIRE CECI AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**

Pour tirer le meilleur parti de ce système acoustique, veuillez lire attentivement ce manuel. Conservez-le en lieu sûr pour toute référence future.

1. Installez cet appareil dans un lieu bien ventilé, frais, sec, et propre – à l'écart des rayons directs du soleil, des sources de chaleur, des vibrations, de la poussière, de l'humidité et/ou du froid.
2. Pour éviter tout bourdonnement, installez cet appareil à l'écart d'autres appareils électriques, de moteurs ou de transformateurs.
3. Ne pas exposer cet appareil à des changements brusques d'une température froide à une température chaude, et ne pas installer cet appareil dans une pièce exposée à une forte humidité (par ex. une pièce avec humidificateur) pour éviter la condensation d'eau à l'intérieur de l'appareil, qui pourrait entraîner un choc électrique, un incendie, des dommages et/ou des blessures.
4. Évitez d'installer cet appareil à un endroit où des objets étrangers ou de l'eau risqueraient de tomber ou de s'infiltrer. NE PAS poser sur cet appareil:
  - D'autres appareils qui pourraient endommager et/ou décolorer la surface.
  - Des objets brûlants (bougies, etc.) qui pourraient causer un incendie, ou endommager l'appareil et/ou causer des blessures.
  - Des résipients contenant du liquide, qui risqueraient de tomber et de causer un choc électrique et/ou d'endommager l'appareil.

**INTRODUCTION**

Cette petite enceinte restitue un véritable son stéréo.

L'amplificateur numérique de haute qualité et le diaphragme en titane sont capables de restituer un son excellent.

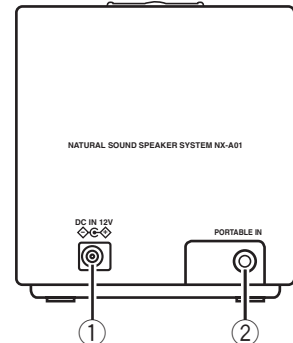
**Accessoires fournis**

Veuillez vérifier si tous les articles cités se trouvent bien dans le carton d'emballage.

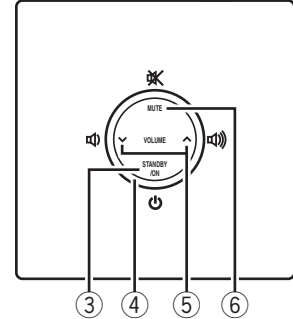
- Adaptateur secteur ..... 1  
(Modèle pour le Canada: MU12-2120100-A1)  
(Modèle pour l'Europe: MU12-2120100-C5)  
(Modèle pour la Chine: MU12-2120100-A2)
- Câble audio (minifiche stéréo) ..... 1

**COMMANDES ET FONCTIONS**

Panneau arrière



Panneau supérieur (Touche de commande)

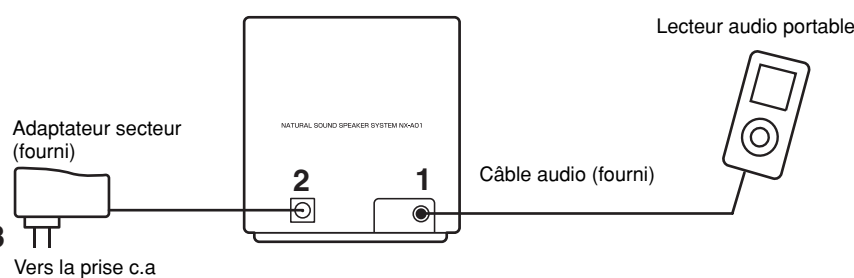


1. Prise **DC IN 12V**  
Raccordez l'adaptateur secteur à cette prise pour alimenter l'appareil.
2. Prise **PORTABLE IN**  
Raccordez un lecteur audio portable à cette prise.
3. **STANDBY/ON**  
Met cet appareil en service ou en veille.  
**Remarque**  
L'appareil est en veille lorsqu'il est éteint par **STANDBY/ON** mais reste raccordé à la prise secteur. En veille, cet appareil consomme très peu d'électricité.
4. **Témoin d'état (DEL)**  
Indique l'état actuel de cet appareil. Pour le détail, reportez-vous à "À propos du témoin d'état (DEL)".
5. **VOLUME** ^ / v  
Règle le volume.  
Si vous appuyez sur ^ lorsque le volume est à son niveau maximal (ou sur v lorsque le volume est à son volume minimal) le témoin d'état s'éteint momentanément.
6. **MUTE**  
Coupe le son. Pour rétablir le son, appuyez une nouvelle fois sur **MUTE** ou sur **VOLUME** ^ / v. Lorsque le son est coupé, le témoin d'état clignote.

**RACCORDEMENTS**

Effectuez les raccordements suivants sur cet appareil.

1. Raccordez votre lecteur audio portable à la prise PORTABLE IN de cet appareil en utilisant le câble audio fourni.
2. Raccordez la fiche de l'adaptateur secteur à la prise DC IN 12V de cet appareil.
3. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur.



5. Ne pas couvrir cet appareil avec un journal, une nappe, etc. qui pourrait empêcher la diffusion de la chaleur. Un développement de chaleur à l'intérieur de l'appareil peut causer un incendie, des dommages à l'appareil et/ou des blessures.
6. Ne raccordez cet appareil à une prise secteur que lorsque tous les raccordements ont été effectués.
7. Ne pas utiliser cet appareil en sens inverse. Il risquerait de chauffer et d'être endommagé.
8. Ne pas exercer de force sur les commutateurs, boutons, et/ou cordons.
9. Pour débrancher l'adaptateur secteur de la prise secteur, saisissez toujours l'adaptateur secteur; ne tirez pas sur le cordon.
10. Ne nettoyez pas cet appareil avec des solvants chimiques; la finition pourrait être endommagée. Utilisez un chiffon propre et sec.
11. Utilisez seulement la tension spécifiée pour cet appareil. L'emploi de cet appareil sur un courant secteur d'une tension supérieure à la tension spécifiée peut entraîner un incendie, des dommages à l'appareil et/ou causer des blessures. YAMAHA décline toute responsabilité quant aux dommages pouvant résulter de l'emploi de cet appareil sur une autre tension que la tension spécifiée.
12. Ne pas essayer d'apporter des modifications ni de fixer cet appareil. Pour tout contrôle, contactez un service après-vente agréé YAMAHA. Le coffret ne doit pas être ouvert sous aucun prétexte.
13. Si vous prévoyez de ne pas utiliser cet appareil pendant un certain temps (par exemple lorsque vous partez en vacances), débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur.
14. Avant de conclure à une défectuosité de l'appareil, reportez-vous à "Guide de dépannage" si un problème quelconque se présente.
15. Avant de déplacer cet appareil, appuyez sur STANDBY/ON pour mettre l'appareil en veille, et débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur.
16. Utilisez l'adaptateur secteur fourni avec cet appareil. L'emploi de tout autre adaptateur secteur peut causer un incendie ou endommager l'appareil.
17. Installez l'appareil près de la prise secteur et à un endroit tel que la fiche secteur soit facilement accessible.
18. Pour protéger cet appareil lors d'un orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant longtemps, débranchez le cordon de la prise secteur. L'appareil ne risquera pas d'être endommagé par une surtension électrique.

**AVERTISSEMENT**  
POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE SECOURS ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

**UTILISATION DE CET APPAREIL**

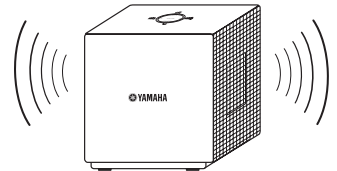
Faites fonctionner l'appareil de la façon suivante.

1. Appuyez sur **STANDBY/ON** pour mettre l'appareil en service. (Le témoin d'état (DEL) s'allume.)
2. Activez la lecture sur votre lecteur audio portable.  
Pour le détail, reportez-vous au mode d'emploi du lecteur audio portable.

**Remarques**

- Réglez le volume de votre lecteur audio portable à un niveau correct avant d'activer la lecture.
- Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, l'appareil revient à son niveau sonore par défaut.

🔊 Cet appareil est une enceinte stéréo. Pour obtenir un son équilibré entre les voies gauche et droite, orientez le logo YAMAHA vers la position d'écoute.



**À propos du témoin d'état (DEL)**

État de la DEL	État actuel de cet appareil
Allumé	L'appareil est en service.
Éteint	L'appareil est en veille ou débranché de l'adaptateur secteur.
Clignotement (chaque seconde)	Le son est coupé.
Clignotement (rapidement)	Le circuit de protection s'est activé. (Débranchez l'adaptateur secteur et attendez un instant.)

**Guide de dépannage**

Si cet appareil n'émet aucun son, vérifiez les points suivants:  
 - Assurez-vous que la liaison entre cet appareil et le lecteur audio portable est correcte.  
 - Assurez-vous que le volume de cet appareil ou du lecteur audio portable n'est pas trop faible ou le son coupé.  
 Si le problème n'est pas mentionné ci-dessus, mettez cet appareil en veille, débranchez l'adaptateur secteur et contactez le revendeur ou le service après-vente agréé YAMAHA le plus proche.

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Type .....	Stéréo opposé 1 coffret
Pilote .....	3 cm pleine gamme diaphragme en titane
Réponse en fréquence .....	90 Hz – 20 kHz
Puissance dynamique .....	4 W x 2
Sensibilité à l'entrée .....	200 mV
Puissance maximale autorisée .....	2.0 V
Alimentation .....	100 – 240 V AC, 50/60 Hz
Consommation électrique .....	8 W
Consommation en veille .....	0.6 W
[Modèle pour le Canada] .....	0.7 W
[Modèles pour la Chine et pour l'Europe] .....	0.7 W
Dimensions (L x H x P) .....	84 x 89 x 84 mm
Poids .....	310 g

\* Toutes les caractéristiques techniques pourront être modifiées sans préavis.





SPEAKER SYSTEM

# NX-A01 MANUALE DI ISTRUZIONI Italiano

## ATTENZIONE: PRIMA DI USARE QUEST'UNITÀ, LEGGERE LA SEZIONE SEGUENTE.

Per assicurarsi le migliori prestazioni di quest'unità, leggerne con attenzione il manuale. Tenere quest'ultimo in un luogo sicuro per poterlo consultare di nuovo.

1. Installare quest'unità in una posizione ben ventilata, fresca, asciutta e pulita – lontano da luce solare diretta, sorgenti di calore, vibrazioni, polvere, umidità e/o freddo.
2. Installare quest'unità lontano da elettrodomestici, motori e trasformatori in modo che non si producano rumori.
3. Non esporre quest'unità a improvvise variazioni di temperatura e non esporla ad elevati tassi di umidità (ad esempio in una stanza con un umidificatore) per evitare che in essa si formi condensa, la quale potrebbe causare folgorazioni, incendi, danni e/o infortuni.
4. Evitare di installare quest'unità dove degli oggetti possano cadervi o dove in essa possano entrare dei liquidi. NON mettere su quest'unità:
  - Altri componenti, dato che essi possono causare danni e scoloriture sulla superficie di quest'unità.
  - Oggetti in fiamme (ad esempio candele), dato che possono causare incendi, danni a quest'unità e infortuni.
  - Contenitori contenenti liquidi, dato che possono cadere ed il liquido può causare folgorazioni all'utente o danni a quest'unità.
5. Non coprire quest'unità con un giornale, un panno, una tenda, ecc. in modo da non impedire la dispersione del calore. Se la temperatura in essa dovesse salire, può causare incendi, danni a quest'unità ed infortuni.

6. Non collegare quest'unità ad una presa di corrente alternata se non dopo che i collegamenti sono stati terminati.
7. Non usare quest'unità invertita. Essa potrebbe altrimenti surriscaldarsi e danneggiarsi.
8. Non usare forza nell'usare interruttori, manopole e/o cavi.
9. Per scollegare un adattatore di corrente alternata da una presa a muro, fare prese sull'adattatore di corrente alternata e non sul cavo.
10. Non pulire quest'unità con solventi chimici; essi possono danneggiarne le finiture. Usare solo un panno soffice e pulito.
11. Usare per quest'unità solo corrente del voltaggio specificato. L'uso con voltaggi superiori è pericoloso e si possono causare incendi, danni a quest'unità e infortuni. YAMAHA non può venire considerata responsabile di danni dovuti all'uso di corrente elettrica di voltaggio diverso da quello prescritto.
12. Non tentare di modificare o riparare quest'unità. Per qualsiasi intervento, entrare in contatto con personale autorizzato YAMAHA. Il cabinet non deve venire aperto per alcuna ragione.
13. Se si prevede di non dover usare quest'unità per qualche tempo, ad esempio prima di andare in vacanza, scollegare l'adattatore di corrente alternata dalla presa di corrente alternata.
14. Prima di concludere che quest'unità è guasta, leggere sempre la sezione "Diagnostica", che riguarda comuni errori di uso della stessa.
15. Prima di spostare quest'unità, premere STANDBY/ON per portare quest'unità in modalità di standby, poi scollegare l'adattatore di corrente alternata dalla presa a muro.
16. Non mancare di usare l'adattatore di corrente alternata in dotazione a quest'unità. Usando un adattatore di corrente alternata diverso si possono causare incendi e guasti.
17. Installare quest'unità vicino ad una presa di corrente alternata e dove la spina di alimentazione possa venire facilmente tolta.
18. Per proteggere quest'unità da guasti durante un temporale o quando non viene usata per qualche tempo, scollegarne la spina di alimentazione dalla presa. Questo previene danni al prodotto dovuti a fulmini e ad aumenti della tensione di rete.

**AVVERTENZA**  
PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI E FOLGORAZIONI, NON ESPORRE QUEST'UNITÀ A PIOGGIA O UMIDITÀ.



SPEAKER SYSTEM

# NX-A01 MANUAL DE INSTRUCCIONES Español

## AVISO: LEA ESTO ANTES DE UTILIZAR SU UNIDAD.

Para garantizar el mejor rendimiento posible de su unidad, lea cuidadosamente este manual. Y guárdelo en un lugar seguro para poder consultarlo en el futuro.

1. Instale esta unidad en un lugar bien ventilado, fresco, seco y limpio, que esté alejado de la luz solar directa, fuentes de calor, vibraciones, polvo, humedad y/o frío.
2. Coloque esta unidad alejada de otros aparatos eléctricos, motores o transformadores para evitar que se produzcan ruidos de zumbido.
3. No exponga esta unidad a cambios de temperatura repentinos, del frío al calor, y no la coloque tampoco en un lugar de mucha humedad (una habitación con un humidificador, por ejemplo) para impedir que se forme condensación en su interior, lo que podría causar una descarga eléctrica, un incendio, averías en esta unidad y/o lesiones a personas.
4. Evite instalar esta unidad donde puedan caer encima objetos extraños y/o donde pueda estar expuesta al goteo o salpicadura de líquidos. Encima de esta unidad NO ponga:
  - Otros componentes, porque podrían causar daños y/o descoloración en la superficie de esta unidad.
  - Objetos encendidos (velas, por ejemplo), ya que podrían causar un incendio, averiar esta unidad y/o causar lesiones a personas.
  - Recipientes con líquido en su interior, porque podrían caerse y el líquido derramado podría causar una descarga eléctrica y/o averías en la unidad.
5. No cubra esta unidad con un periódico, mantel, cortina, etc. para no obstruir así la disipación térmica. Si la temperatura aumenta dentro de la unidad se puede producir un incendio, averías en la unidad y lesiones a personas.

6. No enchufe esta unidad en una toma de CA hasta después de haber completado todas las demás conexiones.
7. No utilice esta unidad al revés. Podría recalentarse y causar daños.
8. No utilice a la fuerza los conmutadores, controles y/o cables.
9. Cuando desconecte el adaptador de CA de la toma de corriente, sujete el adaptador de CA y tire de él, no tire del propio cable.
10. No limpie esta unidad con disolventes químicos porque éstos podrían dañar su acabado. Utilice un paño limpio y seco para limpiarla.
11. Sólo se puede utilizar la tensión especificada en esta unidad. El uso de esta unidad con una tensión más alta que la especificada es peligroso y puede causar un incendio, daños en la unidad y/o lesiones a personas. YAMAHA no se hará responsable de ningún daño debido al uso de esta unidad con una tensión que no sea la especificada.
12. No intente modificar o arreglar esta unidad. Póngase en contacto con el personal de servicio YAMAHA cualificado cuando tenga necesidad de hacer cualquier reparación. La caja de la unidad nunca deberá abrirse por ninguna razón.
13. Cuando no piense utilizar esta unidad durante un largo periodo de tiempo (cuando se vaya de vacaciones, por ejemplo), desconecte el adaptador de CA de la toma de CA.
14. Asegúrese de leer la sección "Solución de problemas" en cuanto a los errores de utilización más corrientes antes de llegar a la conclusión de que esta unidad está averiada.
15. Antes de trasladar esta unidad, pulse STANDBY/ON para ponerla en el modo de espera y luego desconecte el adaptador de CA de la toma de corriente.
16. Asegúrese de utilizar el adaptador de CA suministrado con esta unidad. La utilización de un adaptador de CA diferente del suministrado puede causar un incendio o daños en la unidad.
17. Instale esta unidad cerca de la toma de CA, donde se pueda llegar fácilmente a la clavija de alimentación de CA.
18. Desenchufe este producto de la toma de corriente para que disponga de mayor protección durante una tormenta eléctrica o cuando se deja sin atender o utilizar durante largos periodos de tiempo. Esto impedirá que el producto se dañe debido a los rayos y a los aumentos de tensión en la línea de suministro eléctrico.

**ADVERTENCIA**  
PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTA UNIDAD A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

Vi ringraziamo per aver scelto questo sistema diffusori YAMAHA NX-A01.

## INTRODUZIONE

Grazie a questo apparecchio potrete ottenere un vero audio stereo.

Il suo amplificatore digitale di alta qualità ed il diaframma in titanio permettono di ottenere suono di alta qualità.

### Accessori in dotazione

Controllare che tutti gli elementi della lista siano effettivamente presenti.

- Adattatore di corrente alternata ..... 1  
(Modello per Canada: MU12-2120100-A1)  
(Modello per Europa: MU12-2120100-C5)  
(Modello per la Cina: MU12-2120100-A2)
- Cavo audio (mini spinotto stereo) ..... 1

## USO DI QUEST'UNITÀ

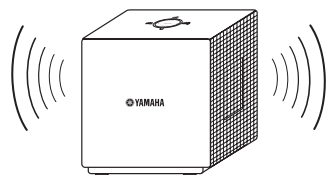
Operare quest'unità nel modo seguente.

1. Premere **STANDBY/ON** per accendere quest'unità. (l'indicatore di status (LED) si accende.)
2. Avviare la riproduzione del proprio lettore audio.  
Per dettagli, consultare il manuale di uso del proprio lettore audio portatile.

### Note

- Prima di iniziare la riproduzione, non mancare di diminuire il volume del lettore audio portatile fino ad un livello sicuro.
- Se si sceglie l'adattatore di corrente alternata, il livello audio di quest'unità torna alle impostazioni predefinite.

☞: Quest'unità è un diffusore stereo. Per poter godere di un buon bilanciamento dei canali sinistro e destro, rivolgere il logo YAMAHA verso la posizione di ascolto.



### L'indicatore di status (LED)

Status del LED	Lo status attuale di quest'unità.
Acceso	Quest'unità è accesa.
Spento	Quest'unità si trova in Standby o è scollegata dall'adattatore di corrente alternata.
Lampeggia (ogni secondo)	Quest'unità è silenziata.
Lampeggia (rapidamente)	Il circuito di protezione è stato attivato. (Scollegare l'adattatore di corrente alternata ed attendere qualche tempo.)

### Diagnostica

Se quest'unità non produce alcun suono, controllare quanto segue:

- Controllare che i collegamenti fra quest'unità e il lettore portatile audio siano corretti.
- Controllare che il volume di quest'unità o del lettore audio portatile non sia a zero o silenziato.

Se il problema accusato non è elencato in questa sezione, portare l'unità nella modalità di standby, scollegare l'adattatore di corrente alternata ed entrare in contatto con il rivenditore autorizzato o centro assistenza YAMAHA più vicino.

## DATI TECNICI

Tipo .....	Tipo stereo ad una cassa, altoparlanti contrapposti
Unità pilota .....	Diaframma in titanio a tutta gamma da 3 cm
Risposta di frequenza .....	90 Hz – 20 kHz
Potenza dinamica .....	4 W x 2
Sensibilità d'ingresso .....	200 mV
Ingresso massimo permessibile .....	2,0 V
Alimentazione .....	100 – 240 V AC, 50/60 Hz
Consumo di corrente .....	8 W
Consumo in modalità di attesa	
[Modello per Canada] .....	0,6 W
[Modelli per Cina ed Europa] .....	0,7 W
Dimensioni (L x A x P) .....	84 x 89 x 84 mm
Peso .....	310 g

\* Tutti i dati tecnici sono soggetti a variazioni senza preavviso.

Gracias por haber elegido este sistema de altavoces YAMAHA NX-A01.

## INTRODUCCIÓN

Con esta caja inteligente podrá disfrutar del sonido realmente estéreo.

El amplificador digital de alta calidad y el diafragma de titanio permiten reproducir un sonido de alta calidad.

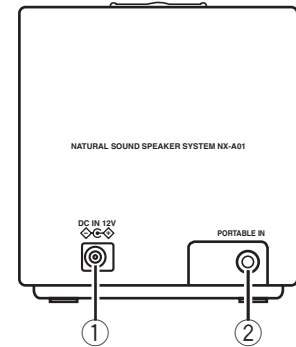
### Accesorios suministrados

Compruebe que todos los elementos listados estén incluidos.

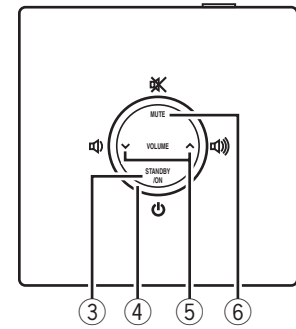
- Adaptador de CA ..... 1  
(Modelo de Canadá: MU12-2120100-A1)  
(Modelo de Europa: MU12-2120100-C5)  
(Modelo de China: MU12-2120100-A2)
- Cable de audio (miniclavija estéreo) ..... 1

## CONTROLES Y FUNCIONES

Panel trasero



Panel superior (Botón de control)



1. Jack **DC IN 12V**  
Conecte el adaptador de CA a este jack para suministrar alimentación a esta unidad.
2. Jack **PORTABLE IN**  
Conecte un reproductor de audio portátil a este jack.
3. **STANDBY/ON**  
Encienda esta unidad o la pone en el modo de espera.  
**Nota**  
El modo de espera significa que esta unidad ha sido apagada mediante **STANDBY/ON** pero aún sigue conectada a la toma de CA. Esta unidad consume una pequeña cantidad de corriente en el modo de espera.
4. **Indicador de estado (LED)**  
Indica el estado actual de esta unidad. Para conocer detalles, consulte "Acerca del indicador de estado (LED)".
5. **VOLUME** ^ / v  
Ajusta el nivel del sonido.  
Al pulsar v cuando el nivel del sonido está al máximo (o ^ cuando el nivel del sonido está al mínimo), el indicador de estado se apaga durante un momento.
6. **MUTE**  
Silencia el sonido. Para cancelar el silenciamiento, pulse de nuevo **MUTE** o **VOLUME** ^ / v. Durante el silenciamiento, el indicador de estado parpadeará.

## UTILIZACIÓN DE ESTA UNIDAD

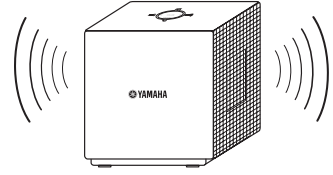
Utilice esta unidad según el procedimiento siguiente.

1. Pulse **STANDBY/ON** para encender esta unidad. (El indicador de estado (LED) se enciende.)
2. Inicie la reproducción en su reproductor de audio portátil.  
Para conocer detalles, consulte el manual de instrucciones de su reproductor de audio portátil.

### Notas

- Asegúrese de ajustar el nivel del sonido de su reproductor de audio portátil al nivel apropiado antes de empezar a reproducir en él.
- Cuando desconecte el adaptador de CA, el nivel del sonido de esta unidad volverá al ajuste predeterminado.

☞: Esta unidad es el altavoz estéreo. Para disfrutar de un buen balance del sonido entre los canales derecho e izquierdo, ponga el logotipo de YAMAHA hacia la posición de escucha.



### Acerca del indicador de estado (LED)

LED de estado	El estado actual de esta unidad
Encendido	Esta unidad está encendida.
Apagado	Esta unidad está en el modo de espera, o desconectada del adaptador de CA.
Parpadeando (cada segundo)	Esta unidad está silenciada.
Parpadeando (rápidamente)	El circuito de protección ha sido activado. (Desconecte el adaptador de CA y espere un rato.)

### Solución de problemas

Si esta unidad no produce ningún sonido, compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que la conexión entre esta unidad y el reproductor de audio portátil esté bien hecha.
- Asegúrese de que el sonido de esta unidad o del reproductor de audio portátil no esté ajustado al mínimo ni silenciado.

Si el problema que usted tiene no se menciona en la lista de arriba, ponga esta unidad en el modo de espera, desconecte el adaptador de CA y póngase en contacto con el centro de servicio o concesionario YAMAHA autorizado más cercano.

## ESPECIFICACIONES

Tipo .....	Tipo estéreo opuesto en 1 caja
Unidad .....	3 cm, diafragma de titanio, gama completa
Repuesta de frecuencia .....	90 Hz – 20 kHz
Potencia dinámica .....	4 W x 2
Sensibilidad de entrada .....	200 mV
Entrada máxima permitida .....	2,0 V
Alimentación .....	100 – 240 V AC, 50/60 Hz
Consumo eléctrico .....	8 W
Consumo en espera	
[Modelo de Canadá] .....	0,6 W
[Modelos de China y Europa] .....	0,7 W
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad) .....	84 x 89 x 84 mm
Peso .....	310 g

\* Tenga en cuenta que todas las especificaciones pueden verse sometidas a cambios sin previo aviso.

## COLLEGAMENTI

Collegare a quest'unità nel modo seguente.

1. Collegare il lettore audio portatile alla presa PORTABLE IN di quest'unità usando il cavo audio portatile.
2. Collegare la presa dell'adattatore di corrente alternata alla presa DC IN 12V di quest'unità.
3. Collegare l'adattatore di corrente alternata.

